

Forfatter: Worm, Jacob

Titel: Udrag fra . - [1968]

Citation: Worm, Jacob: ". - [1968]", i Worm, Jacob: . - [1968], udg. af ERIK SØNDERHOLM , [1968]-1994, s. 543. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-worm01val-shoot-idm140677710500672/facsimile.pdf> (tilgået 25. april 2024)

Anvendt udgave: . - [1968]

410. 31<sup>b</sup> Penge] A<sup>2</sup> C<sup>3-4</sup> D Penge] A Penge farer] Pengene far B<sup>1-3</sup> C<sup>1</sup> E-L \* 31<sup>b</sup> Det] Hvad B<sup>1-3</sup> C<sup>1,3-4</sup> D-L 32<sup>a</sup> last] Lyst E<sup>2</sup> I-L 32<sup>a</sup> gifve] hafve E-H J-L lærdoms] Lærdom A<sup>2</sup> C<sup>2-3</sup> 33<sup>a</sup> mand .. lach] B<sup>1-3</sup> C<sup>3-4</sup> E-L Til en hver maas vorde lach A C<sup>2</sup> \* 33<sup>b</sup> stabel] Fabel F-H \* Mellem 33-34 indskudt 3 strofer (se kommentar) E-L

411. 34<sup>a</sup> scham] Hamm B<sup>1</sup> J-L \* 34<sup>b</sup> derfor iche] iche derfor B<sup>1-2</sup> 35<sup>a</sup> kvinde] unde C<sup>2-4</sup> 35<sup>b</sup> dyzbar .. hun] dydig fin Marron E-L 35<sup>b</sup> oplærer] kun lærer I-L lærer E-H \* 35<sup>b</sup> Til at venne] At afvende B-L at] de B<sup>1-2</sup> 36] ÷ B<sup>3</sup> 36<sup>b</sup> ærlig] trofast E F I-L Aidel G H \*

412. 37<sup>a</sup> Hand] Den E-L lychen] Lyckens B<sup>1-3</sup> C D E Lycke G ævig] Gaffve B<sup>1-2</sup> 38] ÷ B<sup>3</sup> 38<sup>a</sup> far vel] adicu E-L sol] Siel C<sup>3-4</sup> 38<sup>b</sup> liuse] Lycke I-L 38<sup>b</sup> trofast] trocfuld C<sup>1</sup> B-H Frugt-fuld B<sup>1-2</sup> sødc D 38<sup>b</sup> frem] her B<sup>1-3</sup> 38<sup>b</sup> matter] nætter A<sup>2</sup> B<sup>1-2</sup> C E-L \* 38<sup>b</sup> Jeg .. Gud] Jeg Dig Herren vil I-L 38<sup>b</sup> dyd] du B<sup>1-2</sup> E-L

## 66. Ammernes Compas og Contrafait

### Signaturfortegnelse:

A Oslo U. B. 215,2 <sup>o</sup>	p. 55	E <sup>b</sup> { E <sup>2</sup> Add. 160,2 <sup>o</sup> p. 110 E <sup>4</sup> Add. 484,4 <sup>o</sup> p. 197 E <sup>b</sup> Oslo U. B. 260,4 <sup>o</sup> p. 185
B <sup>1</sup> Nks. 405,2 <sup>o</sup>	p. 254	
B <sup>2</sup> Add. 247,4 <sup>o</sup>	p. 107v	
B <sup>3</sup> Add. 167,2 <sup>o</sup>	p. 522	
C <sup>1</sup> Gks. 2404,4 <sup>o</sup>	p. 237	F <sup>1</sup> Ulld. 526,4 <sup>o</sup> p. 22
C <sup>2</sup> Nks. 4493,4 <sup>o</sup>	p. 45	F <sup>2</sup> Add. 249,4 <sup>o</sup> p. 240
C <sup>3</sup> Add. 248,4 <sup>o</sup>	p. 428	F <sup>3</sup> Kall 395,4 <sup>o</sup> p. 179
D <sup>1</sup> Thott 742,2 <sup>o</sup>	p. 150v	G <sup>1</sup> Nid. 309,4 <sup>o</sup> p. 334
D <sup>2</sup> Kall 408,4 <sup>o</sup>	p. 151	G <sup>2</sup> Thott 1528,4 <sup>o</sup> p. 172
E <sup>a</sup> { B <sup>1</sup> Gks. 2403,4 <sup>o</sup> p. 155 E <sup>2</sup> Nord. 1170 p. 1		H Tryk, ca. 1700

413. *Tekstgrundlag:* Oslo U. B. 215,2<sup>o</sup>, p. 55 ff. - *Overskrift:* 1-5 Stue-Fischaler .. Det er] ÷ E-G 3 Wisiteurer] Nisser B<sup>1</sup> C D Viiser B<sup>2-3</sup> 6 Contrafait] Contrafey eller Stue Fiscalernes G 8-16 Dog efter .. Styl: nov:] ÷ E<sup>2</sup> 16 med] D-H 10-16 saa .. Styl: nov:] ÷ E<sup>1,3,4</sup> - *Digitet:* 1<sup>2</sup> her] nu E 1<sup>2</sup> et Mønster] og Mynstrer B C H 1<sup>4</sup> kull] Bleck F og med] eller G H 1<sup>2</sup> her] nu D G 1<sup>2</sup> ia det] B C<sup>1-3</sup> D ÷ A B-H \* Gud dennem] B<sup>2</sup> E-G gud dem B<sup>1-3</sup> C H dennem Gud A 2<sup>2</sup> Papiret med] papir ogsaa F G Papir Pen og H med] og D 2<sup>2</sup> Et .. Svogerskab] Diefvele Svogersker C H \* 2<sup>4</sup> Til at afridse] At contrafeic B-E F<sup>1</sup> H 2<sup>6</sup> Lyder] dyder B C